

**HYMER**

*Furgonati HYMER 2021*

*PER I VIAGGI  
DELLA VOSTRA VITA.*



# SEMPRE IN VIAGGIO.

Chi è alla ricerca di esperienze uniche ha bisogno di un compagno di viaggio unico. Ecco perchè costruiamo furgonati perfetti per ogni vostra avventura. Questo già dal 1961, anno in cui lanciammo il rivoluzionario furgonato "Caravano": per i nostri clienti fu come scoprire una nuova dimensione del turismo itinerante. Oggi, la loro manovrabilità, le dimensioni compatte, la disposizione flessibile e ingegnosa delle sedute e le molteplici possibilità di utilizzo dei furgonati HYMER li rendono i veicoli perfetti per lunghe vacanze,

escursioni nel fine settimana decise all'ultimo momento o anche semplici spostamenti per rapidi acquisti al supermercato vicino a casa. Disponibili con o senza bagno, su base Mercedes o Fiat, con o senza tetto pieghevole o apribile, con cambio tradizionale o automatico, si adattano perfettamente alle vostre esigenze specifiche. Scegliete un furgonato HYMER e avrete esattamente il veicolo che vi occorre per il vostro viaggio.



1957

Erich Bachem ("ERIBA") ed Erwin Hymer costruiscono il primo caravan, il cosiddetto "Ur-Troll".



1975

I furgonati 500 e 501 su base Mercedes L 206 D/L 207, con il tetto a soffietto dei caravan, sono i precursori di un nuovo genere di prodotto.



1982

Viene introdotto il nome HYMERCAR. L'HYMERCAR 1 basato sul Ford Transit, con le sue forme squadrate, ricorda molto i furgoni americani dal punto di vista estetico.



2016

Il primo HYMERCAR sulla base di un Mercedes-Benz Sprinter: Grand Canyon S con caratteristiche di guida del livello di un'autovettura.



2019

Nuovo nome ma stessa qualità: da HYMERCAR a furgonati HYMER.



PER SAPERNE DI PIÙ

Consultate il link [www.hymer.com](http://www.hymer.com) per saperne di più sulla nostra storia.

# IL VOSTRO VIAGGIO COMINCIA QUI.

## HYMER FREE



I nostri modelli Free, dal design moderno senza tempo, costituiscono la soluzione perfetta per lanciarsi alla scoperta del mondo HYMER.



FREE 540 \_\_\_\_\_ p. 06



FREE 600 \_\_\_\_\_ p. 06



FREE 602 \_\_\_\_\_ p. 06

## MODELLI IN EDIZIONE SPECIALE



Interni ampi e finiture pregiate: questi modelli in edizione speciale, in versione ultramoderna, sono i compagni di viaggio perfetti per escursioni decise all'ultima ora.



FREE 540 BLUE EVOLUTION \_\_\_\_\_ p. 12



FREE 600 CAMPUS \_\_\_\_\_ p. 14

## FURGONATI HYMER



I nostri furgonati su base Fiat offrono la dotazione completa HYMER e sono ideali per i viaggi in quattro.



SYDNEY \_\_\_\_\_ p. 20



AYERS ROCK \_\_\_\_\_ p. 26



GRAND CANYON \_\_\_\_\_ p. 26



YOSEMITE \_\_\_\_\_ p. 26



YELLOWSTONE \_\_\_\_\_ p. 26

## FURGONATI HYMER



Se sognate un'esperienza di viaggio senza eguali, non possiamo che consigliarvi i nostri modelli su base Mercedes.



FREE 600 S \_\_\_\_\_ p. 38



GRAND CANYON S \_\_\_\_\_ p. 44

## DOTAZIONI, ASSISTENZA E TECNOLOGIA

COLORI CARROZZERIA \_\_\_\_\_ p. 56

TESSUTI E FINITURE \_\_\_\_\_ p. 57

RICAMBI ORIGINALI HYMER \_\_\_\_\_ p. 58

GARANZIA ESTESA HYMER PER I NUOVI VEICOLI \_\_\_\_\_ p. 61

ASSISTENZA HYMER \_\_\_\_\_ p. 62

LEGENDA DELLE ICONE \_\_\_\_\_ p. 63

**HYMER Free**

## LA VOSTRA CASA È IL MONDO.

**V**i appassiona ciò che è fuori dal comune? Nel vostro tempo libero, preferite decidere al momento che cosa fare, senza lunghe riflessioni? In tal caso HYMER Free fa proprio al caso vostro! Il suo design moderno, gli ampi interni e le pregiate finiture rendono HYMER Free il compagno di viaggio perfetto. Conquista per l'accuratezza dei dettagli e la ricca dotazione, come ad esempio il tetto apribile opzionale, che consente di guadagnare altri due posti letto. Feel free!



Tetto a soffietto  
(opzionale)



Finestre isolanti  
con telaio  
in alluminio



ISOFIX  
(opzionale)



Illuminazione ambiente  
nella zona giorno e nel  
blocco cucina



Zanzariera  
per la porta  
scorrevole



Armadio  
separato





## IRRESISTIBILMENTE SPAZIOSO.

### **VISTA SUL MONDO.**

Grazie all'ampia porta scorrevole laterale di HYMER Free, potete godervi tutti i meravigliosi panorami. Al tempo stesso, la zanzariera di serie vi protegge da zanzare e altri ospiti indesiderati.

### **L'IDEALE PER PREPARARE E CUCINARE.**

Il blocco cucina di HYMER Free è attrezzato con una combinazione di lavello e piano cottura dotato di fornello a due fuochi. Il fornello e il lavello possono essere chiusi con una copertura in vetro per ottenere un ampio piano di lavoro. Il frigorifero da 70 l ha una doppia cerniera e, in base alle necessità, può essere aperto in entrambe le direzioni.

### **ELEGANZA MODULARE.**

Il tavolo richiudibile di HYMER Free può essere ampliato in modo pratico e veloce grazie a un ripiano girevole estraibile.

### **TUTTO AL PROPRIO POSTO.**

Nei cassetti particolarmente profondi e all'interno dei mobili pensili della cucina è possibile riporre stoviglie e provviste a sufficienza. I cassetti sono dotati di solide guide di scorrimento e comprendono un sistema di chiusura automatica. Grazie al piano di lavoro aggiuntivo, la superficie di lavoro del blocco cucina può essere ampliata con un semplice gesto. Anche in viaggio, stare ai fornelli è un divertimento!

## SOGNI D'ORO IN UNA VACANZA DA SOGNO.

### **DOLCE DORMIRE.**

*I letti posteriori di HYMER Free, dotati di comodi materassi multizona in schiuma fredda e rete a doghe comfort, sono garanzia di un sonno ristoratore. Grazie alla rete a doghe posizionabile in verticale nella zona posteriore di HYMER Free, è possibile ottenere un ingresso ampio che consente di caricare facilmente anche oggetti ingombranti come le biciclette. Il carico può inoltre essere ancorato in tutta sicurezza, grazie ai ganci di fissaggio integrati nella superficie di calpestio e nel letto posteriore.*

### **PRIVACY E COMFORT.**

*Il bagno compatto si chiude con una porta avvolgibile salvaspazio. Grazie alla tenda della doccia, la specchiera, il lavandino e il WC sono al riparo dagli schizzi provenienti dalla doccia. Una canalina di scarico segue il profilo di tutto il piatto doccia, garantendo il regolare deflusso dell'acqua. Gli accessori da bagno possono essere riposti in modo ottimale nella specchiera sopra il lavandino. Per gli oggetti più alti, come ad esempio il flacone spray della lacca, è inoltre previsto un ripiano aperto.*

### **ANCORA PIÙ SPAZIO LIBERO.**

*L'armadio a tutta l'altezza di HYMER Free 600 consente di riporre comodamente tutto l'abbigliamento per la vacanza. La parte superiore dispone di spazio a sufficienza per appendere ordinatamente gli abiti su grucce, mentre la parte bassa è dotata di ripiani.*



## MODELLO IN EDIZIONE SPECIALE

**HYMER Free 540 Blue Evolution**

**UN BLU TEMPESTA  
METALLIZZATO CHE  
CONQUISTA I CUORI.**

**P**er soddisfare la vostra voglia di avventura e indipendenza potete contare sul furgonato in edizione limitata HYMER Free 540 Blue Evolution. Nel suo design moderno e ricco di stile, spiccano alcuni tocchi di sportività: carrozzeria nel colore speciale blu tempesta metallizzato, tetto apribile nero, cerchi in lega nero opaco da 16" e le luci diurne a LED.

Nonostante la sua disposizione interna compatta, con una lunghezza esterna di 5,41 m, consente di accogliere fino a 4 posti letto, oltre a un seggiolino per bambini posizionabile con l'apposito sistema di fissaggio ISOFIX integrato. Internamente colpisce inoltre per il design moderno, con i dettagli dalla finitura argento, la tappezzeria Kitami a due colori e il rivestimento del pavimento scuro, effetto legno.

Anche in quanto a dotazione, non mancano particolari allettanti, quali il nuovo sistema multimediale Fiat, con touch screen da 7" per la navigazione, Apple CarPlay e la videocamera di retromarcia.



Completo,  
in pronta consegna



Tetto a  
soffietto



Illuminazione ambiente  
nella zona giorno, nella  
zona notte e nel  
blocco cucina



**MODELLO IN EDIZIONE SPECIALE**

**HYMER Free 600 Campus**

**PER GLI AVVENTURIERI.  
E I MANIACI DEL LAVORO.**

**B**asta uno sguardo a questo furgonato compatto per farsi conquistare dal carattere sportivo della carrozzeria a due colori. Un modello concepito per gli amanti dell'indipendenza e dell'avventura che scoprono il turismo itinerante per conto loro.

Free Campus presenta molti altri highlight a livello di dotazioni: continuando a parlare dell'esterno, non possiamo non notare i cerchi in lega nero opaco da 16" e la mascherina del radiatore nero lucido, che ne esaltano ulteriormente il design.

Gli interni, caratterizzati dall'abbinamento fra i dettagli con finitura argento e il bianco di ante e pannelli, conferiscono un senso di particolare apertura e luminosità. L'accostamento alla tappezzeria grigio-marrone e al pavimento cromaticamente intonato crea inoltre un ambiente confortevole.

Con il suo prestante telaio Fiat Ducato, è il compagno di viaggio perfetto che, grazie al pratico tetto apribile nero, offre ampio spazio per accogliere fino a 4 persone e inoltre consente di montare un seggiolino per bambini, fissato alla panca della zona giorno con il sistema ISOFIX.



Completo,  
in pronta consegna

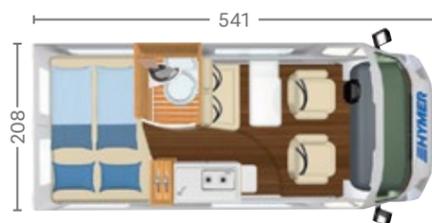
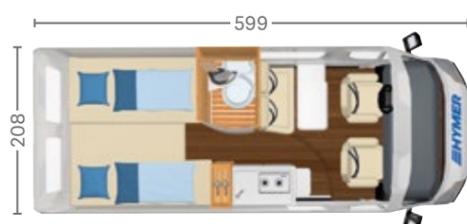
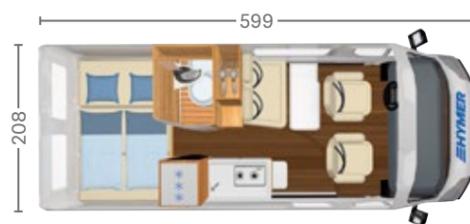
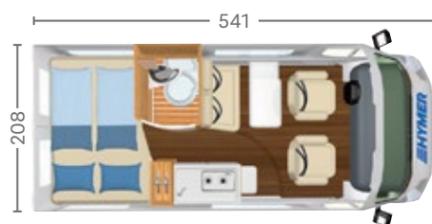


Tetto a soffietto



ISOFIX

## DISPOSIZIONI INTERNE DEI MODELLI HYMER FREE.



## IDEALI PER IL VOSTRO FURGONATO.

Fra gli accessori originali HYMER, trovate soluzioni utili per rendere la vostra vacanza ancora più gradevole. Per esempio articoli per non farvi ibernare, divorare dalle zanzare o derubare da qualche "mano lesta". Per tutte le informazioni e gli altri accessori, potete consultare la pagina web [www.hymer-original-zubehör.com](http://www.hymer-original-zubehör.com)



### ISOLANTE RIPIEGABILE NELLA ZONA POSTERIORE

L'isolante in schiuma spesso 8 mm è fatto su misura per aderire alle pareti del veicolo per mezzo di magneti cuciti. Il lato rivolto verso l'interno è provvisto di un rivestimento in tessuto velour di poliestere beige. L'accesso alla parte posteriore è agevolato dalla metà inferiore ripiegabile dell'isolante, che possiede inoltre due sezioni apribili per i finestrini.



### ZANZARIERA POSTERIORE

Assicura l'efficace protezione dagli insetti all'interno del veicolo, senza impedire il ricircolo dell'aria. Si fissa semplicemente mediante magneti saldati e strisce magnetiche flessibili cucite, e consente l'accesso al veicolo grazie a una cerniera lampo a doppio cursore.



### CASSAFORTE NELLA PORTIERA LATO PASSEGGERO

Questa cassaforte non è visibile dall'esterno e, grazie alle speciali viti, offre adeguata sicurezza e protezione dai ladri. Si installa in modo semplice nel vano portadocumenti originale e non crea fastidiose sporgenze. Offre spazio a sufficienza per riporre gli oggetti più importanti, a cui non vorreste rinunciare in viaggio, come ad esempio carte di credito, cellulare, documenti d'identità, contanti o gioielli.

# VITA DA GENITORI IN VIAGGIO: CON BAMBINO E FURGONATO, IN GIRO PER LE MONTAGNE ITALIANE.



RIVISTA BERGWELTEN  
AUTORE



ITALIA  
DESTINAZIONE



HYMER FREE 600  
MODELLO



## VIAGGIARE A CASA PROPRIA... PERCHÈ NO? FURGONATO È LA PAROLA MAGICA!

*furgonato in una comoda area sosta, immersa nel verde, con la vista su spettacolari montagne. Questo panorama attraverso la tenda da tetto, che ci abbraccia in mezzo a madre natura, ci delizierà ancora altre volte, nel corso del nostro tour: al Passo del Tonale, ad Avelengo e alle Cascate delle Marmore...*

### LA NOSTRA DEFINIZIONE DI LIBERTÀ

*Per noi libertà significa anche restare fra le montagne, non seguire percorsi prestabiliti, trovare un parcheggio con un bel panorama, conoscere i dintorni, rilassarsi e – soprattutto – dimenticarsi del cellulare. È un continuo arrivare e ripartire. In totale libertà! Il concetto è: si può fare tutto, non si deve fare nulla.*

*Per il racconto di viaggio completo, potete consultare la pagina web <https://www.hymer.com/it/it/viaggi-ed-esperienze/racconti-di-viaggio>*

### CHE SENSAZIONI DÀ LA LIBERTÀ?

*Per noi profuma di cipressi, ha il gusto della pizza, il suono dei gabbiani e richiama i colori verde / bianco / rosso. Noi siamo il papi Clemens, autore della rivista Bergwelten sul mondo delle montagne, mamma Conny, fan del turismo itinerante, e il piccolo Oskar, che sprizza salute ed energia da tutti i pori.*

### CIAO CIAO!

*Essere liberi. Finalmente quattro settimane lontano dagli obblighi della routine quotidiana. La comunicazione che autorizza un mese di congedo parentale è ancora bellamente aperta sul tavolo e già frullano vari pensieri nella testa. Andarsene via, alla ricerca dell'avventura? O rimanere a casa per trovare un po' di pace? "Perché non fare entrambe le cose?" suggerisce Conny, cogliendo perfettamente nel segno. Viaggiare a casa propria... perchè no? Furgonato è la parola magica!*

*Prima tappa: Trentino. Invece di andare al lago dei tedeschi più a Sud (leggi: Lago di Garda) e starsene tutti ammassati, preferiamo il più tranquillo entroterra. Curioso che questa parola esista anche in italiano! Una delle migliori viste sull'impressionante gruppo del Brenta si può godere dal Lago di Molveno, un lago alpino dall'acqua gelida e cristallina, lontano dai parchi alpini più turistici. Parcheggiamo il nostro*



**HYMER Sydney**

## COME UNA SECONDA AUTO.

*Il modello HYMER Sydney si contraddistingue per la flessibile disposizione dei posti a sedere, che consente di installare 3, 4 o 5 sedili. Inoltre, grazie ai mobili estraibili, è possibile aumentare lo spazio di stivaggio, mentre la presenza di un WC mobile vi renderà ancora più indipendenti durante il viaggio. Le dimensioni simili a quelle di un'autovettura e l'organizzazione intelligente degli spazi rendono HYMER Sydney un veicolo multifunzione ideale per tutta la famiglia.*



FURGONATI FIAT



Tetto a soffietto di serie



Riscaldamento a gasolio



5° posto a sedere (opzionale)



Frigorifero a compressore da 65 l



Binari di ancoraggio garage per un fissaggio flessibile



Sistema per un riposo confortevole con rete a piastre



## COME A CASA MA SENZA I DOVERI DI CASA.

### **PER MUOVERSI IN LIBERTÀ.**

*Ampi spazi interni per i vostri viaggi in compagnia: ecco a voi HYMER Sydney, con un'altezza abitativa di 2,05 metri e tavolo regolabile.*

### **PER RILASSARSI.**

*Come veicolo flessibile a 5 posti con sedile guidatore e passeggero, panca doppia e quinto posto estraibile, HYMER Sydney offre un comfort di seduta di eccezionale livello, anche durante la marcia.*

### **ANCHE IL PALATO VUOLE LA SUA PARTE.**

*Il moderno blocco cucina presenta spazio in abbondanza per cucinare e lavare i piatti. I cassetti particolarmente profondi, con efficiente sistema di chiusura automatica, consentono di riporre comodamente e tenere in modo ordinato gli accessori da cucina, quali ad esempio pentole e stoviglie.*



## RICCO SPAZIO PER SOGNI D'ORO.

### LETTI COMODI.

Anche i più alti possono trovare il loro spazio di benessere: a bordo dei modelli HYMER il riposo su materassi comfort è garantito anche per chi supera i 2 m di altezza. Grazie al semplice inserimento di una staffa di sostegno sopra il tavolo parzialmente richiudibile, è possibile allestire un letto longitudinale lungo 2,4 m.

### SEDILI COMODI.

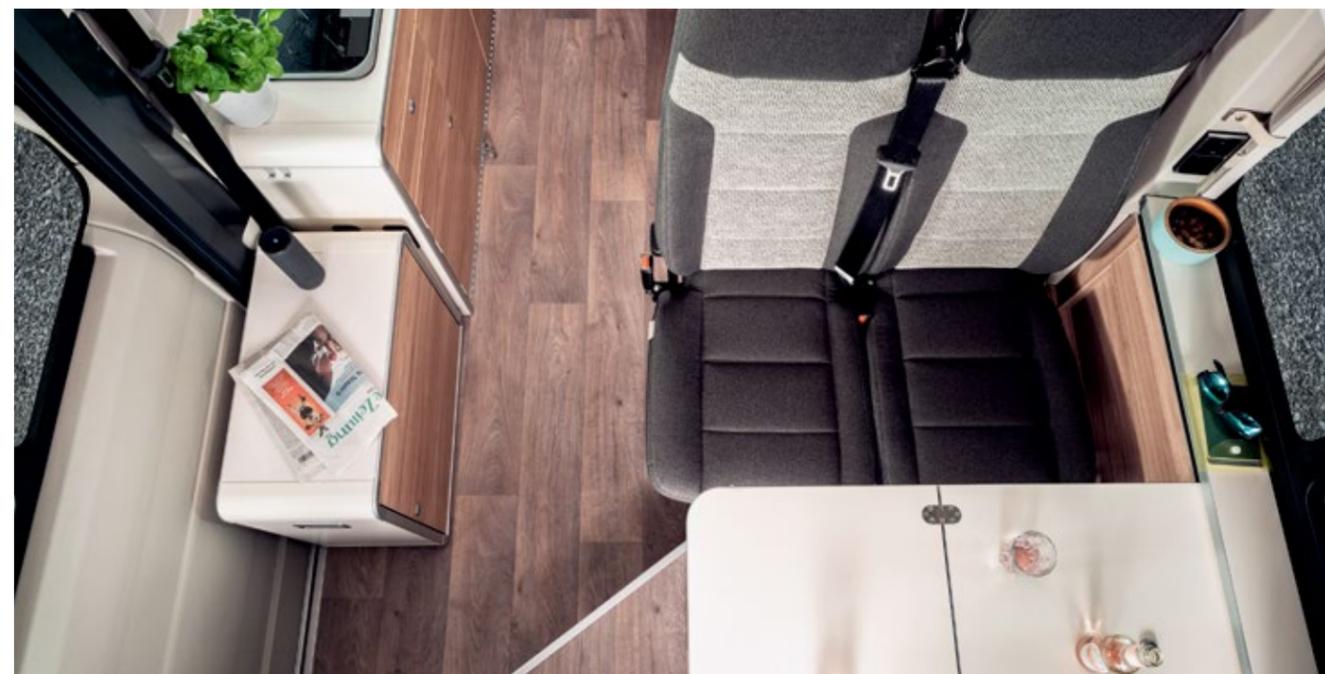
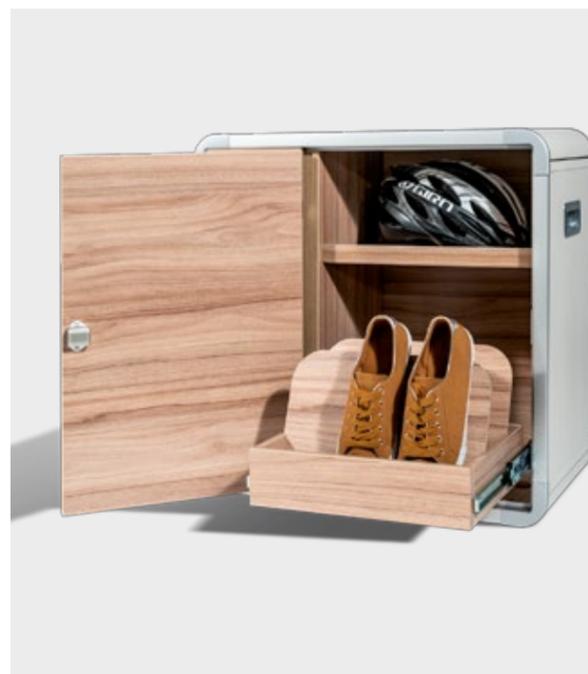
Di serie, HYMER Sydney è disponibile con 3 posti a sedere con sedile singolo e braccioli. All'occorrenza è possibile estrarre anche il 5° posto a sedere opzionale.

### SIDEBOARD MULTIFUNZIONE.

Più flessibilità nella suddivisione degli spazi: il sideboard multifunzionale offre più spazio di stivaggio e presenta un vano per le scarpe estraibile. Può essere rapidamente montato invece del quinto sedile e si integra senza soluzione di continuità nell'arredamento modulare.

### SPAZIO DI STIVAGGIO FLESSIBILE.

Con HYMER Sydney non occorre essere un campione di Tetrix per riuscire a caricare tutto a bordo. Infatti, grazie alle sue intelligenti soluzioni di stivaggio, questo veicolo è davvero un mago dello spazio. I mobili estraibili consentono inoltre di aumentare gli spazi di stivaggio in modo modulare. Quindi lo spazio si può adattare perfettamente al modo in cui intendete sfruttarlo.



**HYMER Ayers Rock, Grand Canyon,  
Yosemite, Yellowstone**

## GRANDE COMFORT ANCHE IN VIAGGIO.

**G**razie alle molteplici disposizioni degli interni, i modelli HYMER Ayers Rock, Grand Canyon, Yosemite e Yellowstone sono la soluzione ideale per ogni tipo di vacanza, sia che viaggiate da soli, in due o in quattro. Una concezione aperta degli spazi, studiata in ogni dettaglio, e il pratico tetto apribile offrono molto spazio per muoversi in libertà ma senza sacrificare volumi di ingombro per dotazioni sportive, come ad esempio le biciclette. Non vi serve altro.



Tetto a soffietto  
(opzionale)



Finestre isolanti  
con telaio  
in alluminio



ISOFIX  
(opzionale)



Riscaldamento ad  
aria calda da 4 kW  
con boiler per acqua  
calda



Binari di ancoraggio  
garage per un  
fissaggio flessibile



Sistema per un  
riposo confortevole  
con rete a piastre





## PER UNA COLAZIONE IDEALE. OVUNQUE SORGA IL SOLE.

### **VERSATILITÀ.**

*Il tavolo pieghevole collocato sulla parete laterale può essere ampliato o parzialmente richiuso con pochi gesti. E nel caso in cui serva uno spazio maggiore, è possibile ripiegarlo contro la parete.*

### **SEDUTE CONFORTEVOLI.**

*L'ampia dinette può essere attrezzata con sistema ISOFIX come optional.*

### **SPAZI ORDINATI.**

*I doppi cassetti, particolarmente profondi, sono dotati di un vantaggioso sistema di chiusura automatica e sono provvisti di un capiente inserto portaposate a 2 scomparti.*

### **FRESCHEZZA GARANTITA.**

*L'utilizzo di moderni frigoriferi a compressore consente il raffreddamento anche in presenza di temperature esterne molto elevate.*

### **OGNI SPUNTINO UNA FESTA.**

*Le pregiate dotazioni della cucina comprendono anche un lavello, un fornello a due fuochi integrato e un frigorifero a compressore. I cassetti particolarmente profondi e i capienti mobili pensili contribuiscono a una migliore organizzazione della cucina.*

*Il frigorifero a mezza altezza (nei modelli Grand Canyon e Yellowstone) favorisce la sensazione di spazio ad ampio respiro e costituisce un'ulteriore superficie di appoggio.*





## PIACEVOLE RISVEGLIO IN VACANZA.

### **SONNO RIPOSANTE.**

Il moderno sistema per un riposo confortevole, con i comodi materassi multizona in schiuma fredda, le reti a piastre e gli eleganti rivestimenti delle pareti in tessuto in corrispondenza del letto posteriore, assicurano un elevato livello di comodità, tranquillità e comfort durante il viaggio.

### **MOLTO COMFORT IN POCO SPAZIO.**

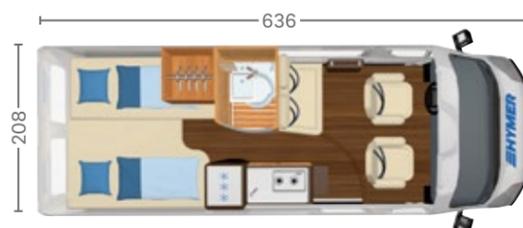
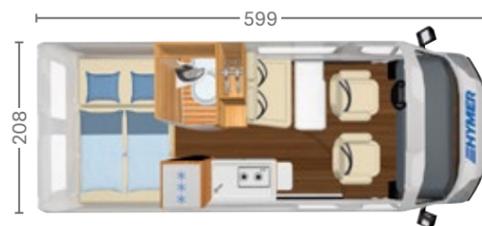
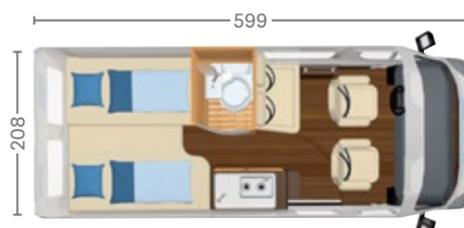
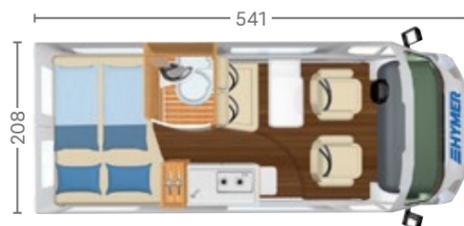
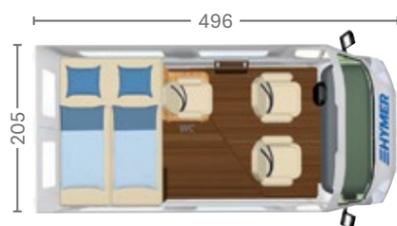
Il bagno compatto è dotato di un pregiato lavandino richiudibile dal design elegante, realizzato in materiale composito minerale. Anche quando è aperta, la porta avvolgibile, pensata per risparmiare ulteriore spazio, non è di intralcio e non blocca il passaggio, inoltre, grazie al rubinetto dell'acqua estraibile e a una ventosa di serie, consente al tempo stesso l'uso della doccia all'esterno. La finestra del bagno di serie conferisce inoltre maggiore luminosità all'ambiente. Il bagno può avere anche un utilizzo multifunzione, trasformandosi velocemente da bagno compatto in un armadio.

### **SISTEMAZIONE GENIALE.**

Grazie al tetto apribile con letto integrato provvisto di sistema per un riposo confortevole, è possibile creare una seconda camera da letto separata. Questo spazio, accessibile tramite una scaletta, può essere separato anche visivamente dal resto del veicolo chiudendo l'area di passaggio.



# DISPOSIZIONI INTERNE DI HYMER SIDNEY E DEI FURGONATI FIAT.



# IDEALI PER IL VOSTRO FURGONATO.

Qualunque sia la vostra scelta, Sydney o un furgonato FIAT, per ogni serie sono disponibili accessori originali HYMER perfettamente adatti, tutti concepiti per uno stesso obiettivo: rendere la vostra vacanza più gradevole. Per tutte le informazioni e gli altri accessori, potete consultare la pagina web [www.hymer-original-zubehör.com](http://www.hymer-original-zubehör.com)



## ISOLANTE SUL TETTO FIAT

Godetevi il vostro riposo al riparo dal freddo, grazie al nuovo isolante sul tetto, divisibile in 4 parti. Gli elementi si fissano direttamente al padiglione mediante strisce di velcro cucite e, su richiesta, anche con supporti autoadesivi, applicati sul lato inferiore. L'elemento frontale si apre con due cerniere lampo che consentono l'ingresso di luce e aria fresca.



## CASSAFORTE NELLA PORTIERA LATO PASSEGGERO

Questa cassaforte non è visibile dall'esterno e, grazie alle speciali viti, offre adeguata sicurezza e protezione dai ladri. Si installa in modo semplice nel vano portadocumenti originale e non crea fastidiose sporgenze. Offre spazio a sufficienza per riporre gli oggetti più importanti, a cui non vorreste rinunciare in viaggio, come ad esempio carte di credito, cellulare, documenti d'identità, contanti o gioielli.



## ZANZARIERA POSTERIORE

Protegge efficacemente dagli insetti, senza impedire il ricircolo dell'aria. Si fissa mediante magneti saldati e strisce magnetiche cucite, e consente l'accesso al veicolo grazie a una cerniera a doppio cursore.



## TAPPETINO DI PROTEZIONE PER MOBILI

L'utilità è duplice: protegge i mobili e funge da tappetino isolante da stendere sotto un telo mare per maggiore comfort. Il montaggio è semplice e rapido, grazie ai profili da agganciare.

# CARICHI E RILASSATI: CON E-BIKE E FURGONATO, ALLA VOLTA DELL'ITALIA.



RIVISTA BIKESPORT E-MTB  
AUTORE



ITALIA  
DESTINAZIONE



FIAT YOSEMITE  
MODELLO



## IN QUALCHE MODO IL PROGRAMMA È STATO RIVOLUZIONATO.

### SU FINO IN ALTO E POI VIA IN DISCESA

Seguendo un fronte di bel tempo e la loro app per il trailing, i tre giovani raggiungono dopo alcune ore di viaggio una località pittoresca che prende il nome dalla presenza di cinque idilliaci paesini di pescatori: le Cinque Terre. Trovato al volo un parcheggio adatto, aperta la veranda e sollevato il tetto, si diffonde un clima in stile La Dolce Vita. Il sole tramonta sul Mediterraneo e i tre si infilano nei loro comodi letti con materasso multizona in schiuma fredda. La mattina li attendono i primi chilometri di dislivello: la loro vacanza ha preso il via.

Cominciano appena a filtrare attraverso la zanzariera del tetto a soffietto i primi raggi di sole italiano e una cosa è subito chiara: qui si sta bene. E cos'è che si sente nell'aria? Aroma di caffè forse?

Per il racconto di viaggio completo, potete consultare la pagina web <https://www.hymer.com/it/it/viaggi-ed-esperienze/racconti-di-viaggio>

*I cinque paesini abbarbicati sulle scogliere liguri a picco sul mare danno un tocco di colore come vivaci pennellate. Un dipinto? Piuttosto un sogno. Questo almeno il parere unanime dei nostri tre ciclisti, che hanno avuto modo di scoprire da vicino le Cinque Terre.*

*A partire erano Claudi, Andy e Lukas con le loro tre mountain bike elettriche, il furgonato HYMER Yosemite e un programma di viaggio che in realtà li avrebbe dovuti condurre da tutt'altra parte.*

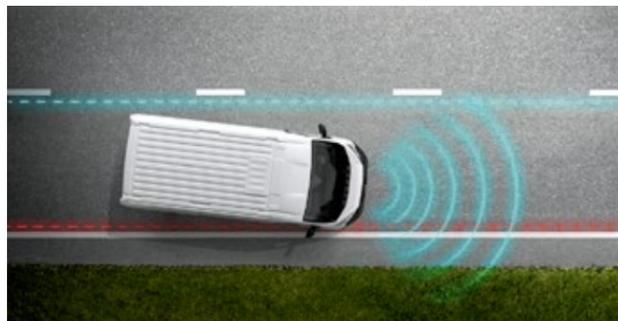
*Finché erano in autostrada la destinazione dovevano essere le Dolomiti. A respirare un po' d'aria di montagna e macinare chilometri di sentieri impervi. Il fatto che i tre siano poi approdati sulla riviera italiana non è comunque da imputarsi alla strada sbagliata, ma al meteo. Le montagne si erano ammantate di bianca neve, che ha costretto i viaggiatori a un cambio di programma all'ultimo momento. "Che fortuna!", si potrebbe dire con il senno di poi, perché senza questo "imprevisto" non avrebbero mai scoperto quei dodici chilometri di costa. E si sarebbero persi non solo un sito appartenente al patrimonio mondiale dell'UNESCO ma anche un paio di splendidi giorni a Sud.*



# CARATTERISTICHE PECULIARI FIAT.

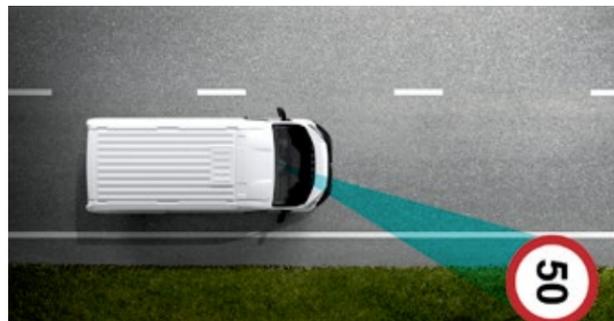
**Tutto a bordo in sicurezza.**

Ogni HYMER su base Fiat Ducato offre un elevatissimo comfort di guida, al quale si accompagnano dotazioni di sicurezza di serie in grado di soddisfare qualunque esigenza. Basti pensare all'airbag per il guidatore e il passeggero, alle funzioni ABS, ASR e ESP con Traction+. Inoltre gli specchietti retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente, le luci diurne, il sistema Hill Start Assist e l'assistente di discesa rendono la guida sicura e confortevole.



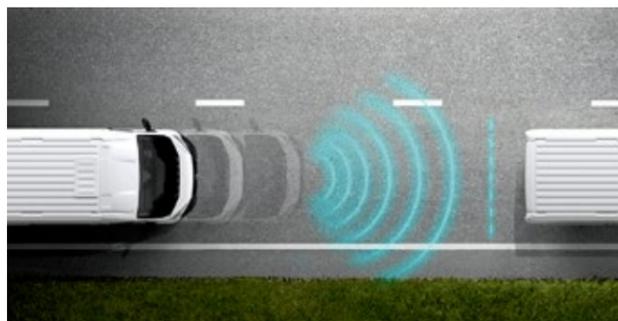
## LDW (ASSISTENTE DI CORSIA)

L'assistente di corsia (LDW) avvisa il conducente tramite un segnale acustico, nel caso rilevi un abbandono involontario della corsia.



## RILEVAMENTO DELLA SEGNALETICA STRADALE

Grazie al sistema di rilevamento della segnaletica stradale (TSR), i segnali stradali presenti sul percorso vengono visualizzati sul display di bordo.



## SISTEMA ANTICOLLISIONE CON FRENATA AUTOMATICA DI EMERGENZA

Questo sistema è in grado di riconoscere gli ostacoli davanti al veicolo e attuire o impedire tamponamenti. Il guidatore è avvisato automaticamente e, in assenza di una sua reazione, il sistema comincia in autonomia a frenare.



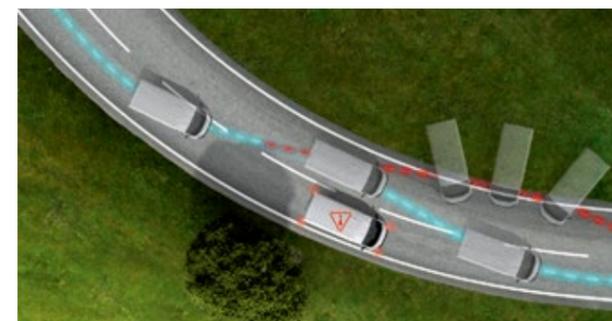
## COMANDI MULTIFUNZIONE AL VOLANTE

Tramite i comandi multifunzione al volante, è possibile gestire con maggiore facilità la radio e gli altri dispositivi collegati.



## LUCI DIURNE A LED

I fari con luci diurne a LED offrono una luminosità del 40% superiore, contribuendo alla sicurezza passiva del veicolo.



## CONTROLLO ELETTRONICO DELLA STABILITÀ (ESC)

Questo innovativo sistema esegue un monitoraggio costante della guida. In caso di necessità il sistema frena o rallenta autonomamente.



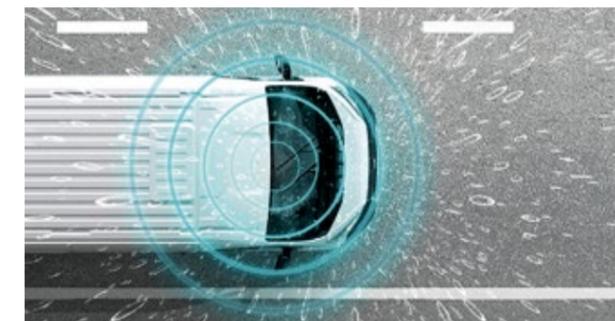
## TRACTION+ CON ASSISTENTE DI DISCESA (HDC)

Garantisce un'andatura costante anche su terreni sconnessi. In pendenza vi assicura il mantenimento della velocità desiderata.



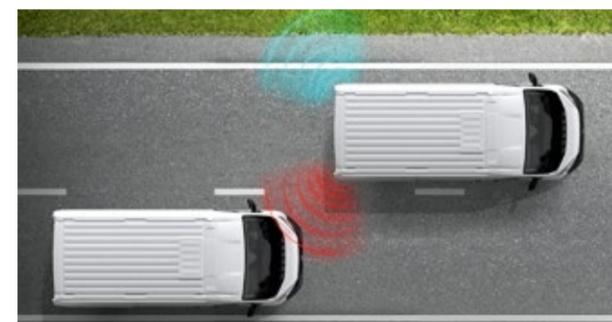
## NUOVO CAMBIO AUTOMATICO A 9 MARCE

Il cambio automatico a convertitore di coppia, a 9 marce, assicura lo sfruttamento ottimale del momento torcente e un comfort di guida superiore. Inoltre è particolarmente leggero, affidabile e durevole.



## SENSORE PIOGGIA

In caso di forte pioggia, il sensore attiva automaticamente i tergicristalli.



## ASSISTENTE ALL'ANGOLO CIECO

L'assistente all'angolo cieco si serve di sensori radar per riconoscere i veicoli che si trovano nell'angolo cieco dello specchietto retrovisore.



## PROTEZIONE ANTIRIBALTAMENTO

Questa funzione di stabilità aiuta il sistema ESC in caso di aumento del rischio di ribaltamento.

## HYMER Free S

# PER AVVENTURE NELLE CONDIZIONI PIÙ ESTREME.

Ogni tanto non guasta una fuga dalla quotidianità per staccare dalla routine di tutti i giorni. Il nuovo HYMER Free S, concepito come Mercedes Sprinter con trazione anteriore, è forse la soluzione più confortevole per andare ovunque e in qualsiasi momento. Il suo motore prestante e la dotazione completa, che garantisce livelli di comfort e sicurezza ottimali, come ad esempio il cambio automatico Mercedes a 9 marce o gli ultramoderni sistemi di assistenza alla guida, soddisfano anche le esigenze più particolari. La trazione anteriore garantisce un carico utile maggiore e un'altezza abitativa nel vano interno ancora superiore. Per questo HYMER Free S è il vostro compagno di viaggio perfetto per piccole escursioni e grandi avventure.



Tetto a soffietto  
(opzionale)



Finestre isolanti  
con telaio  
in alluminio



Trazione anteriore  
Mercedes Sprinter



Illuminazione ambiente  
nella zona giorno, nella  
zona notte e nel  
blocco cucina



Zanzariera  
per la porta  
scorrevole



Armadio  
separato

## LA QUALITÀ HYMER SI VESTE DI UN NUOVO DESIGN.

### **NUOVO DESIGN, STESSA QUALITÀ.**

*I nuovi interni presentano un'eleganza senza precedenti. Il design moderno e il nuovo sistema di gestione della luce rendono gli interni ancora più spaziosi e accoglienti. Inoltre, grazie all'altezza abitativa fino a 2 m, anche i passeggeri più alti si sentono come a casa propria.*

### **TUTTO SEMPRE APPRESSO.**

*Grazie alla sua trazione anteriore, Free S offre un carico utile ancora maggiore, in modo che possiate attrezzarvi per ogni eventualità.*

### **PER SEDERSI IN TUTTA COMODITÀ.**

*La dinette di Free S, realizzata esclusivamente con materiali naturali di alta qualità, è tanto elegante quanto comoda. Può essere richiesta con il sistema opzionale ISOFIX. Gli ergonomici sedili del conducente in look integrale garantiscono una comoda seduta, sia per lunghi percorsi sia per rilassanti ritorni serali.*





## "PR" COME PRIVACY E PRATICITÀ.

### **PRIVACY CONQUISTATA AL VOLO.**

Il bagno dispone di un confortevole WC a panca e numerosi piani di appoggio. Grazie alla tenda della doccia, la specchiera, il lavandino e il WC sono al riparo dagli schizzi provenienti dalla doccia. Una canalina di scarico, ricavata lungo il profilo di tutto il piatto doccia, garantisce il regolare deflusso dell'acqua.

### **FACILE ACCESSO ALLA ZONA RELAX.**

L'innovativo piano di salita estraibile consente di accedere in modo semplice e comodo ai letti posteriori e funge al tempo stesso da pratico sistema di contenimento che impedisce lo scivolamento del carico.

### **COMFORT DA AMARE.**

I letti posteriori di HYMER Free S, dotati di illuminazione ambiente e comodi materassi multizona in schiuma fredda e rete a doghe comfort, sono garanzia di un sonno ristoratore e hanno di serie faretti di lettura posizionabili in modo flessibile nonché presa USB e attacco per ricarica.



## HYMER Grand Canyon S PRONTI PER L'AVVENTURA.

*Il veicolo giusto per chi non accetta compromessi: con il modello HYMER Grand Canyon S basato su Sprinter di Mercedes-Benz, siete pronti per qualsiasi viaggio. Il merito è tutto della fantastica dinamica di marcia offerta dal ricco pacchetto sicurezza, che include anche i più moderni sistemi di assistenza alla guida. Godetevi i vostri viaggi con il cambio automatico 7G-Tronic, la trazione integrale e tutti gli altri dispositivi necessari. Così non dovete rinunciare a nulla. Qualunque sia la destinazione.*



Tetto a soffietto  
(opzionale)



Trazione integrale  
inseribile  
(opzionale)



3 prese da 12 V  
e 4 da 230 V + 2 USB



Riscaldamento ad  
aria calda da 4 kW  
con boiler per acqua  
calda



Binari di ancoraggio  
garage per un fissaggio  
flessibile



Sistema per un  
riposo confortevole  
con rete a piastre  
calda

## ANCHE NEL COMFORT NULLA È LASCIATO AL CASO.

### **SPAZIO DOVE E COME SERVE.**

*Versatilità: quando completamente aperto, il grande tavolo laterale pieghevole, a bordo di Grand Canyon S, risulta molto spazioso. Quando invece lo spazio serve attorno, è possibile ridurne le dimensioni o richiuderlo, e non occorre stivarlo separatamente durante il viaggio.*

### **LAVORARE SENZA INTRALCI.**

*Il blocco cucina compatto a bordo di HYMER Grand Canyon S offre un ampio piano di lavoro ed è provvisto di cassetti estremamente profondi e capienti con sistema di chiusura automatica e spazio sufficiente per riporre pentole e stoviglie. Potete così preparare pranzi e cene deliziosi in tutta comodità. E quando occorre una superficie di lavoro ancora più ampia, è possibile inserire un prolungamento del piano di lavoro nella guida applicata lateralmente al blocco cucina.*

### **UNA CUCINA DAVVERO IRRESISTIBILE.**

*La pratica combinazione di lavello e piano cottura a due fuochi consente di risparmiare spazio e si rivela estremamente funzionale. Inoltre, quando la copertura in vetro viene richiusa, il piano di lavoro della cucina è ancora più ampio.*

### **COOL? COOL IN TUTTI I SENSI!**

*Il grande frigorifero a compressore, a bordo di Grand Canyon S, dotato di vano congelatore integrato, ha una capienza di 90 l e può essere sfruttato contestualmente come pratico piano di appoggio.*





## UN RISVEGLIO DA GODERSI CON CALMA.

### **SONO COMODI E TORNANO COMODI.**

Tutti i modelli HYMER sono dotati, di serie, del sistema per un riposo confortevole di alta qualità, che comprende materassi multizona in schiuma fredda e reti a piastre. Grazie alla carrozzeria ampliata, HYMER Grand Canyon S presenta interni particolarmente spaziosi e un piano letto di 195 x 135 cm.

### **ELASTICITÀ SINONIMO DI PRATICITÀ.**

La mensola è dotata di pratiche cinghie elastiche, affinché tutti gli accessori per il bagno siano riposti in modo sicuro e siano sempre a portata di mano.

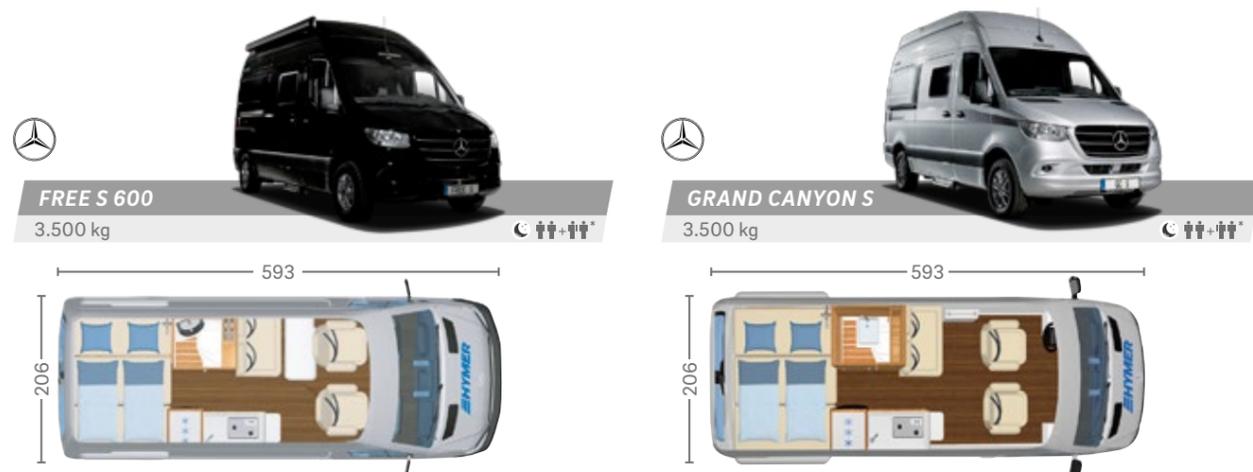
### **IL BELLO DI FARSI BELLI.**

Lo spazioso bagno compatto a bordo di Grand Canyon S è funzionale, di alta qualità ed equipaggiato con un lavandino richiudibile di design, in materiale minerale composito. È inoltre presente un WC a panca con indicatore del livello e un porta carta igienica.

### **SOLUZIONE GENIALE.**

Il letto matrimoniale nella zona posteriore offre spazio a sufficienza per notti riposanti e, grazie al sistema per un riposo confortevole di serie, offre ancora maggiore comfort. In giornata, il letto può essere facilmente richiuso e la zona posteriore può essere sfruttata come spazio di stivaggio per tavola da surf, bicicletta e quant'altro.

# DISPOSIZIONI INTERNE DI HYMER FREE S E GRAND CANYON S.



# IDEALI PER IL VOSTRO FURGONATO.

Per il compatto Free S e per Grand Canyon S, HYMER offre ogni genere di accessori originali. Dopotutto, in viaggio non dovete rinunciare a nulla di quello cui siete abituati a casa, come ad esempio il gradevole tepore del letto. Per tutte le informazioni e gli altri accessori, potete consultare la pagina web [www.hymer-original-zubehör.com](http://www.hymer-original-zubehör.com)



## ISOLANTE SUL TETTO MERCEDES

Assicura una gradevole temperatura interna nelle notti invernali e un sonno rilassante grazie all'effetto oscurante e alla lieve azione fonoisolante. Per consentire l'ingresso della luce e il ricambio dell'aria, l'elemento frontale si può aprire comodamente con una cerniera.



## ZANZARIERA POSTERIORE

Assicura l'efficace protezione dagli insetti all'interno del veicolo, senza impedire il ricircolo dell'aria. Si fissa semplicemente mediante magneti saldati e strisce magnetiche flessibili cucite, e consente l'accesso al veicolo grazie a una cerniera lampo a doppio cursore.



## TERMOCOPERTA

Scalda il letto fino alla temperatura ideale per un sano riposo e un sonno ristoratore. Grazie alla certificazione GS e allo spegnimento automatico dopo 180 minuti, potete dormire serenamente tutta notte. La termocoperta a 4 livelli di calore è dimensionata per un posto letto.



## ISOLANTE RIPIEGABILE NELLA ZONA POSTERIORE

Wie folgt ersetzen: "L'isolante in schiuma spesso 8 mm aderisce alle pareti del veicolo grazie a magneti cuciti. Il lato verso l'interno dispone di un rivestimento in tessuto velour di poliestere beige. L'isolante presenta una metà inferiore ripiegabile, per un accesso agevolato alla parte posteriore, e due sezioni apribili per i finestrini."

# VITA IN COMUNE DA SURFISTI: CON UN FURGONATO LUNGO LA COSTA ATLANTICA.



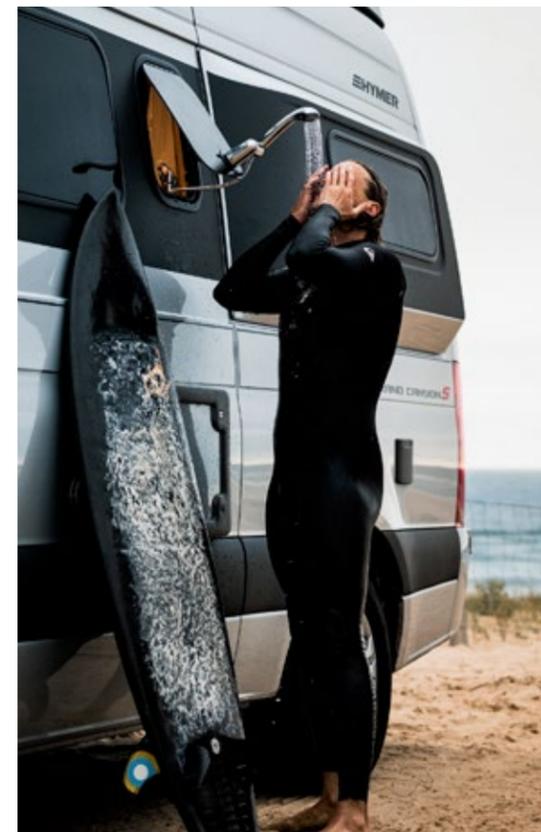
RIVISTA DI SETTORE  
SURFERS MAG  
AUTORE



FRANCIA  
DESTINAZIONE



HYMER GRAND CANYON S  
MODELLO



Finalmente arrivati, non c'è un istante da perdere: HYMER parcheggiato, fuori le tavole e via a caccia di onde. Nella routine del viaggio, se di routine si può parlare in un itinerario del genere, i giovani non smettono mai di meravigliarsi nello scoprire i singoli dettagli curati dai progettisti per attrezzare al meglio il veicolo. Il loro accessorio preferito è semplice ma intelligente: la doccia esterna. In men che non si dica sabbia, e sale sono sciacquati e gli interni rimangono puliti.

## SURF-VIBES ACCESO, CONTROLLO DELLA VELOCITÀ ATTIVATO, E VIA SI PARTE PER L'ATLANTICO.

### 12 M<sup>2</sup> DA CONDIVIDERE IN 3

A dire il vero erano loro i primi a temere che in quei 12 m<sup>2</sup> sarebbero stati alla stretta. Eppure, grazie al tetto apribile, alla geniale suddivisione degli spazi e alle funzioni intelligenti come il lavandino richiudibile, è andato tutto liscio con la vita in comune e gli spostamenti. A due condizioni: il tempo favorevole e nessun calzino sporco abbandonato.

Per leggere altri racconti di viaggio, potete consultare la pagina web <https://www.hymer.com/it/it/viaggi-ed-esperienze/racconti-di-viaggio>

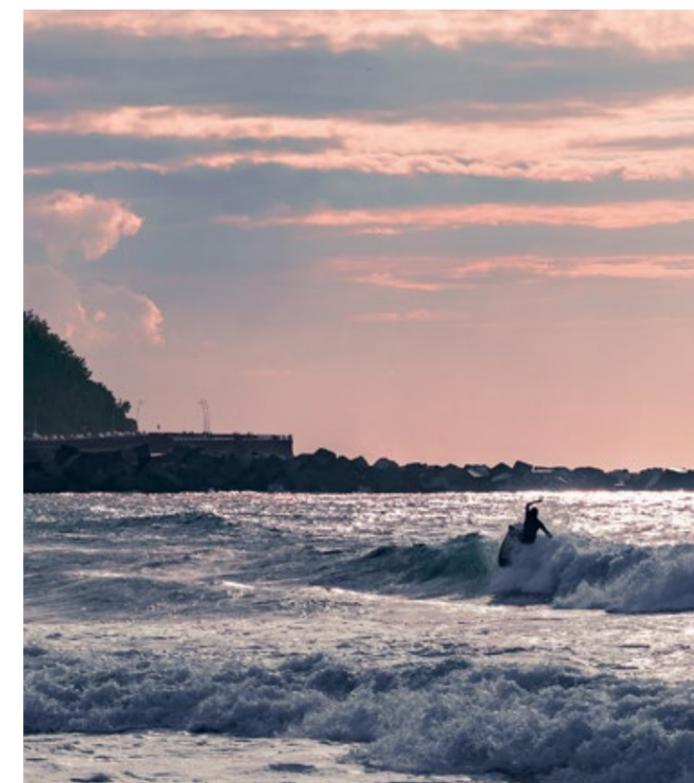
A volte bisogna semplicemente mollare tutto per un po' e fare quello che si ha davvero voglia di fare. Quindi Patrick, Christian e Ferdi si prendono un HYMER Grand Canyon S e si mettono in marcia per la Francia. Il loro obiettivo: l'onda perfetta.

### COME CANTANO I LITFIBA "LA MIA VALIGIA CASA PERFETTA, IL MASSIMO DAL MINIMO INDISPENSABILE"

La prima prova per HYMER, prima ancora che il viaggio cominci: le valigie! Dopo mezz'ora spesa a fare i vari incastri, le sei tavole da surf sono a bordo, come pure il contenuto di quattro zaini, le provviste per il viaggio e l'attrezzatura fotografica. E incredibilmente c'è ancora posto per i tre viaggiatori. Prova superata.

Francia e Spagna, nel giro dei surfisti, sono un vero paradiso per i domatori di onde. I 12 punti strategici individuati a Sud di Bordeaux promettono due settimane di divertimento estremo sulla tavola. Prima di arrivarci, li aspettano ancora 14 ore di autostrada. Quindi: Surf-Vibes acceso, sistema di controllo della velocità attivato, LDW (assistente di corsia) impostato, e via si parte per l'Atlantico.

Dopo un tranquillo viaggio in notturna, la squadra di surfisti riconosce il tipico profumo dell'aria salmastra, e l'adrenalina comincia a salire.



# CARATTERISTICHE PECULIARI MERCEDES-BENZ.

## Dinamica di marcia di serie.

Tutti i modelli HYMER basati sul nuovo Sprinter Mercedes-Benz vantano un ricco pacchetto di sicurezza e controllo della dinamica di marcia: ABS, antislittamento ASR, ripartitore di frenata EBV, assistente alla frenata BAS, programma elettronico di stabilità ESP di ultima generazione, Load Adaptive Control LAC, antiribaltamento ROM/RMI, controllo del sottosterzo EUC e stabilizzazione del rimorchio TSA. E ancora le nuove funzioni di serie Brake Disc Wiping, Electronic Brake Prefill e luci automatiche, per il caso di pioggia e corsia bagnata.



### CAMBIO AUTOMATICO 7G-TRONIC

Il cambio automatico a 7 marce 7G-TRONIC PLUS, ottimizzato per ridurre i consumi, consente di viaggiare con la massima tranquillità e può essere richiesto come optional.



### SISTEMA DI ASSISTENZA AL VENTO LATERALE

Il sistema di assistenza in presenza di vento laterale, disponibile di serie, agisce automaticamente sui freni in caso di vento intenso, per consentire il mantenimento della corsia.



### LDW (ASSISTENTE DI CORSIA)

L'assistente di corsia (LDW) avvisa il guidatore con segnali acustici e visivi in caso di abbandono involontario della corsia di marcia. Il sistema LDW, quando attivo, ripristina subito la traiettoria frenando in maniera calcolata. Si riduce così il pericolo di incidenti dovuti a colpi di sonno improvvisi.



### ASSISTENTE ALL'ANGOLO CIECO

Il sistema opzionale di assistenza all'angolo cieco rileva i veicoli presenti nell'angolo cieco e avvisa il conducente tramite segnali visivi e acustici, sfruttando anche il sistema Rear Cross Traffic Alert, per individuare altri veicoli in arrivo diagonalmente durante la retromarcia.

### TRAZIONE INTEGRALE

Con quattro ruote motrici inseribili opzionali, trazione ottimizzata, stabilità di guida superiore e ADAPTIVE ESP® di ultima generazione, i veicoli sono in grado di affrontare anche le condizioni atmosferiche e di guida più impegnative.



### ASSISTENTE ALLA DISTANZA DI SICUREZZA DISTRONIC

L'assistente mantiene automaticamente la distanza prescelta rispetto al veicolo che precede e, in situazioni di pericolo, rallenta il veicolo in maniera autonoma fino al suo arresto completo.



### ATTENTION ASSIST

Questo sistema analizza in modo mirato i comportamenti di guida, riconosce gli errori potenzialmente causati da affaticamento o distrazione e avvisa il conducente.



### ASSISTENTE AL PARCHEGGIO CON TELECAMERA A 360°

Entrare e uscire dal posto auto è più semplice, grazie alla segnalazione di eventuali ostacoli non solo tramite l'immagine sul display Mercedes da max. 10,25", ma anche mediante segnali visivi e acustici.



### SISTEMA DI RICONOSCIMENTO DELLA SEGNALETICA STRADALE

Tramite una telecamera multifunzione, il sistema di riconoscimento della segnaletica stradale rileva i segnali stradali e mostra nel quadro strumenti i limiti di velocità e i divieti di sorpasso individuati, per agevolare il conducente. Se il sistema rileva che il conducente sta percorrendo un tratto di strada in contromano, viene emesso un segnale di avvertimento. La telecamera riconosce anche i segnali stradali abbinati a cartelli aggiuntivi che ne limitano l'applicabilità a talune circostanze (ad esempio in condizioni di bagnato).



### SISTEMA DI PULIZIA DEL PARABREZZA ADATTIVO

L'acqua viene spruzzata direttamente dai tergicristalli, per una distribuzione ottimale che non limita la visibilità del conducente.



### SISTEMA MULTIMEDIALE MERCEDES MBUX

Il sistema multimediale MBUX con touchscreen fino a 10,25" (26 cm) ad alta risoluzione presenta una funzione touch intuitiva e numerose opzioni per la comunicazione e l'intrattenimento. È anche alla base di numerosi sistemi di assistenza.

# COLORI CARROZZERIA.

## FIAT PASTELLO



Bianco



Blue Line



Blu Imperiale



Blu Lago



Bianco Dorato



Grigio Alluminio



Rosso Tiziano



Grigio Campovolo



Grigio Ferro



Nero



Rosso Profondo

## FIAT METALLIZZATO

## MERCEDES-BENZ PASTELLO



Artico



Rosso Jupiter



Blu Acciaio



Grigio Tenorite



Cavansite



Nero Ossidiana

## MERCEDES-BENZ METALLIZZATO



Grigio Blu



Argento Iridio

## ADESIVI DAL DESIGN SPECIALE



Adesivo di design "Aluline"



Adesivo di design "Carbonline"



Adesivo di design "Crossover"

# UNO SGUARDO AGLI INTERNI.

Tessuti, varianti di pelle, moquette e finiture in legno.

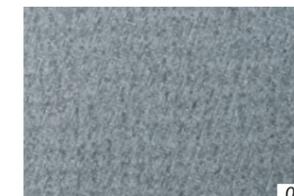
## TESSUTI



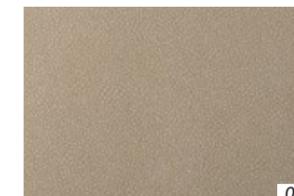
01



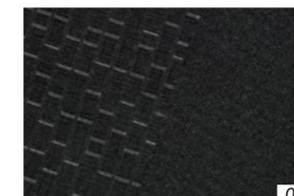
02



03



04



05



06

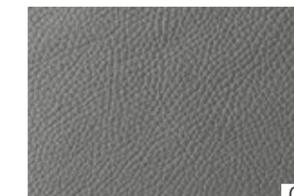
## PARZIALMENTE IN PELLE



07



08



09



10

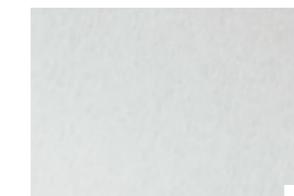
## FINITURE IN LEGNO



10



11



12

	TESSUTI						PARZIALMENTE IN PELLE	COMPLETAMENTE IN PELLE	FINITURE IN LEGNO			
	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12
FREE	○	✓	-	○	-	-	-	○	○	-	✓	-
FREE 540 BLUE EVOLUTION	-	-	-	-	-	✓	-	-	-	-	-	✓
FREE 600 CAMPUS	-	-	-	-	-	✓	-	-	-	-	-	✓
SYDNEY WHITE / SILVER LINE	-	-	-	-	-	✓	-	-	-	✓	-	-
SYDNEY LIMITED	-	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	-	-
AYERS ROCK, GRAND CANYON, YOSEMITE, YELLOWSTONE	✓	○	○	○	-	-	○	○	○	✓	-	-
FREE S	○	○	-	○	✓	-	-	○	○	-	✓	-
GRAND CANYON S	✓	○	○	○	-	-	○	○	○	✓	-	-
	Denver	Delfi	Milos	Garbo	Palm Black	Kitami	Dalana	Napoli	Grigio	Chiavenna	Grand Oak	Finiture argento

✓ = Dotazione di serie ○ = Dotazione speciale - = Non disponibile

# RICAMBI ORIGINALI HYMER.

**Su misura per i veicoli HYMER.**

Scoprite le innumerevoli e innovative soluzioni disponibili per le varie zone degli interni, per le parti esterne, per la tecnologia del telaio così come per il viaggio e per il trasporto. Con gli accessori originali potrete fare sempre la scelta giusta: sempre adatti, sempre perfetti, sempre di qualità originale. Gli accessori originali non sono

acquistabili dal produttore, ma possono essere ordinati e montati unicamente presso il vostro concessionario HYMER. Per conoscere l'assortimento completo degli accessori originali, visitate il sito Internet: [www.hymer-original-zubehör.com](http://www.hymer-original-zubehör.com)



## ADERENZA PERFETTA

I foderi protettivi originali HYMER hanno una sagomatura perfetta. Si possono lavare in lavatrice, presentano una tasca sul retro e sono disponibili nelle tonalità beige e grafite.



## LETTI MORBIDI COME NUVOLE

Le lenzuola con angoli originali HYMER hanno una vestibilità ottimale e, come il coprimaterasso, sono compatibili con tutti i tipi di letto.



## IL SOGNO DEI BIMBI

Il letto aggiuntivo per bambini di HYMER ha una superficie di 160 x 70 cm e può essere facilmente montato nella cabina di guida. Disponibile per Fiat Ducato e Mercedes-Benz Sprinter. Ora proposto in versione rivisitata, con lenzuola con angoli.



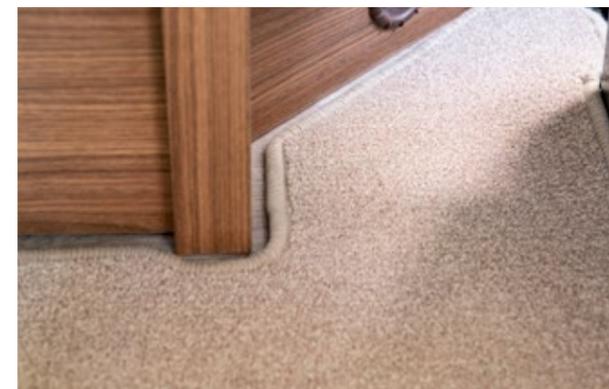
## CALORE UGUALE BENESSERE

Un letto piacevolmente caldo, alla giusta temperatura, è un presupposto essenziale per un sano riposo e un sonno ristoratore. Perché rinunciare quindi all'uso di una termocoperta? Si può utilizzare anche in viaggio, semplicemente collegandola a una presa da 12 Volt.



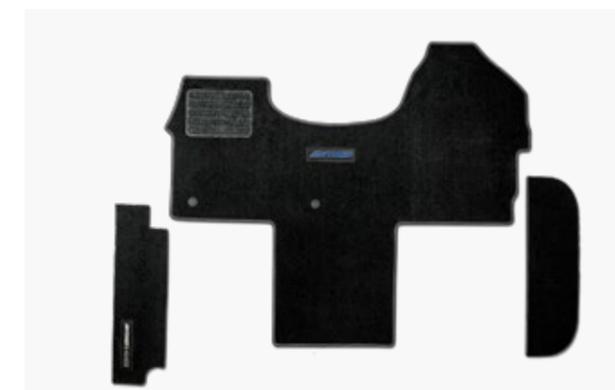
## SISTEMA HYMER SMART-BATTERY

Il sistema HYMER Smart-Battery comprende 2 diversi tipi di batterie (batterie AGM e al litio). Questo consente di sfruttare i vantaggi di entrambe le tipologie per prolungare la durata delle batterie mediamente da ca. 3 anni a ca. 10 anni. A fronte di un ingombro e peso nettamente inferiori, la capacità utile rimane essenzialmente invariata.



## SENTIRSI BENE SEMPRE

Perché non abbellire "casa" con tappetini di moquette per la zona giorno, fatti su misura? Oltre a distinguersi per la loro qualità ed estetica, sono apprezzati per la particolare morbidezza. Disponibili per tutti i modelli.



## IDEALI PER CAMMINARE SCALZI

I tappeti della cabina di guida di alta qualità sono realizzati su misura in moquette velour di polipropilene, con bordura effetto Nabuk. Sono provvisti di uno strato antiscivolo e dispongono inoltre di una protezione salvatacchi.



## GEOLOCALIZZATORE ANTIFURTO E SORVEGLIANZA SUI VEICOLI

Protegete efficacemente il vostro veicolo dal rischio di furto affidandovi alla rete di assistenza europea del nostro partner Vodafone. Ma la app "My Connected Car" serve anche a molto altro, come ad es. per la gestione delle geozone, la funzione Car Finder ecc.



## PACCHETTO MULTIMEDIA

Il pacchetto multimedia di retrofit, studiato appositamente per Fiat Ducato, è composto da uno ZENEC 3766 (con aggiornamento delle mappe per 3 anni e integrazione FREEONTOUR) e dalla relativa videocamera di retromarcia, elegantemente integrata nella terza luce di arresto. Interruttore radio incluso per la messa in funzione del sistema senza necessità di accensione del veicolo. Disponibile anche per i modelli su base Mercedes-Benz. Su richiesta, anche con 7 anni di aggiornamento scheda.





#### A PORTATA DI MANO

Grazie al piano di carico estraibile potete stivare i vostri bagagli in tutta sicurezza. All'occorrenza, il piano di carico può essere infatti estratto fino a 80 cm, permettendo così anche l'accesso agevole alla parte posteriore senza dover scaricare tutti i bagagli. Con pochi semplici gesti, il piano di carico può essere anche rimosso.



#### LA HYMER E-BIKE – NEXT GENERATION

La HYMER E-Bike prodotta da FLYER è alla seconda generazione. Questa nuova versione, completamente rinnovata, conquista per l'estetica estremamente moderna e lineare. La dotazione completa e il silenzioso motore Bosch sono punti di forza vincenti così come la batteria da 500 Wh integrata nel telaio. Il risultato è una bicicletta elettrica in perfetta armonia con il furgonato. Una menzione speciale meritano le **garanzie** senza precedenti: ad es. **5 anni** su motore, display e relativi componenti elettronici.



#### IN "POLE POSITION" DAL FORNAIO DI PRIMA MATTINA!

THE-URBAN HMBRG è il primo scooter elettrico di casa HYMER, destinato a diventare il vostro fedele e amato compagno di viaggio sempre e ovunque vi troviate in vacanza. Per acquistare il pane fresco la mattina, per le piccole spese nel paese limitrofo o per una tappa in lavanderia: da oggi, qualsiasi commissione sarà più piacevole! Niente di meglio per una vacanza sprint! Naturalmente presenta tutti i requisiti di legge ed è omologato.



#### ACCESSORI HYMER: BINARIO PORTAUTENSILI PER CUCINA

Il binario portautensili per la cucina HYMER, montato in fabbrica, può essere completato con i seguenti accessori: ganci di sospensione, portarotolo, mensola portaspezie e portacapsule.



#### IN VIAGGIO IN BICICLETTA

Portabici di alta qualità, di marca Thule, da installare (senza forare) sulle porte posteriori. Disponibile nei colori nero e argento.



#### VIAGGIARE È SEMPRE DI MODA

Amate condurre una vita attiva e scoprire sempre cose nuove? Per qualsiasi occasione, ecco l'outfit ideale studiato da HYMER.

# FERIE GARANTITE.

**Grazie alla garanzia di Erwin Hymer Group (EHG) per i nuovi veicoli, proposta in collaborazione con CG Car-Garantie Versicherungs-AG.**

L'acquisto di un motorcaravan o di un caravan è un investimento del tutto particolare. Vi permetterà di viaggiare in modo libero e indipendente, quando e dove volete. Sarà come spostarsi con la propria casa al seguito. Il nostro auspicio è che le vostre ferie su quattro ruote trascorrono serenamente e senza noie.

potete rivolgervi direttamente al vostro concessionario che vi fornisce la garanzia. Nei casi in cui si applica la garanzia estesa EHG per i nuovi veicoli, CarGarantie risponde di tutti i costi per manodopera e materiali, naturalmente anche qualora il vostro veicolo dovesse presentare problemi in più circostanze. Non vengono applicate franchigie.

Viaggiare serenamente significa anche sentirsi al sicuro. Sempre e ovunque. La garanzia EHG per il vostro motorcaravan o caravan è la copertura sicura in caso di riparazioni impreviste: anche i veicoli più affidabili possono infatti danneggiarsi con il passare del tempo.

- Copertura totale dei costi di riparazione
- Validità in tutta Europa
- Bilancio familiare intatto in caso di riparazioni
- Utilizzo di soli ricambi e accessori originali
- Valore aggiunto per il vostro veicolo

**Affrettatevi!** La garanzia estesa EHG per i nuovi veicoli, applicabile a motorcaravan e caravan, è la vostra sicurezza anche dopo la scadenza naturale della garanzia legale e vi tutelerà da sgradevoli sorprese economiche. Per estendere la garanzia per 12, 24 o persino 36 mesi,

**L'estensione della garanzia può essere richiesta a tutti i concessionari HYMER aderenti in Germania e Svizzera.**



	12 mesi	24 mesi	36 mesi
	<b>Listino prezzi¹</b>		
<b>Furgonati</b> Veicoli di peso totale consentito fino a 4,5 t	549,00 €	999,00 €	1.499,00 €
<b>Caravan</b>	229,00 €	439,00 €	699,00 €

Anche qualora optiate per l'acquisto di un motorcaravan usato EHG, potete usufruire di un'offerta specifica di EHG, la garanzia estesa per i veicoli usati. Per maggiori informazioni, rivolgetevi al vostro concessionario HYMER.

1) \*Vers. 07/20 Tariffe comprensive dell'IVA applicabile per legge 2) Comprendente 2 anni di garanzia legale del costruttore e 3 di garanzia estesa  
Nota: La garanzia estesa è un prodotto offerto da CG Car Garantie Versicherungs AG, Friburgo, in conformità alle condizioni di garanzia vigenti.

# MAX. 100 KM

PER RAGGIUNGERE IL  
CONCESSIONARIO HYMER  
PIÙ VICINO A VOI IN GERMANIA

# 100%

MADE IN GERMANY

# 10 ANNI

DI DISPONIBILITÀ  
GARANTITA  
DEI RICAMBI

# 300

CENTRI DI  
ASSISTENZA  
E CONCESSIONARI  
IN TUTTO IL MONDO

# 24-48h

TEMPO DI CONSEGNA  
DEI RICAMBI IN EUROPA

## LEGENDA DELLE ICONE.

A colpo d'occhio.



### TRAZIONE INTEGRALE INSERIBILE

Con l'opzione delle quattro ruote motrici inseribili al bisogno, la trazione ottimizzata, la stabilità di guida superiore e ADAPTIVE ESP® di ultima generazione, potete affrontare anche le condizioni atmosferiche e di guida più impegnative.



### ILLUMINAZIONE AMBIENTE

L'illuminazione ambiente si distingue per il carattere delle luci a LED indirette e garantisce un'atmosfera discreta e accogliente nella zona giorno e nel blocco cucina.



### RISCALDAMENTO A GASOLIO

Il riscaldamento a gasolio è garanzia di massima autonomia, in quanto il carburante arriva direttamente dal serbatoio e non deve essere procurato appositamente. I moderni sistemi di riscaldamento sono molto silenziosi, non producono alcun odore e assicurano inoltre affidabilità ed efficienza.



### ZANZARIERA

La zanzariera per la porta laterale scorrevole degli HYMER si rivela un'utile aggiunta. Con la sua stabilità riesce a garantire la protezione completa da insetti e altri ospiti indesiderati.



### TRAZIONE ANTERIORE

Rispetto alla trazione porta, quella anteriore è decisamente più leggera, cosa che riduce il peso complessivo del veicolo consentendovi un carico utile maggiore. La trazione anteriore è provvista di cambio tradizionale a 6 marce o cambio automatico a convertitore di coppia a 9 marce.



### TRAZIONE POSTERIORE

Grazie alla potente trazione posteriore, la guida di un veicolo HYMER è tranquilla e la tenuta di strada ottima in ogni situazione; il tutto combinato con un eccellente comfort di guida ed elevata maneggevolezza.



### ISOFIX

ISOFIX è un sistema internazionale standardizzato per l'installazione più facile, veloce e sicura dei seggiolini per bambini e non richiede l'uso di cinture di sicurezza.



### FINESTRE ISOLANTI CON TELAIO IN ALLUMINIO

Le pregiate finestre con telaio in alluminio, comprese nelle dotazioni di serie, riducono le possibilità di intrusione e garantiscono un ottimo isolamento termico nei mesi invernali. Sono incluse le pratiche tendine oscuranti e la zanzariera.



### COMPLETI, IN PRONTA CONSEGNA

Non vi resta che salire e partire: i modelli in edizione speciale HYMER sono già provvisti di un pacchetto fisso di dotazioni e quindi già completamente attrezzati per il vostro viaggio.



### ARMADIO

L'armadio offre lo spazio necessario per riporre tutto l'abbigliamento necessario per la vacanza. La parte superiore dispone di spazio a sufficienza per appendere ordinatamente gli abiti su grucce, mentre la parte bassa è dotata di ripiani.



### FRIGORIFERO A COMPRESSORE

Il frigorifero a compressore è già di serie in molti dei nostri modelli. A seconda del veicolo, è possibile installare la variante da 70 l o quella più grande da 90 l.



### TETTO A SOFFIETTO

Grazie al tetto apribile opzionale con letto matrimoniale maxi integrato, provvisto di sistema per un riposo confortevole, si ricavano altri due posti letto.



### SISTEMA PER UN RIPOSO CONFORTEVOLE

Il sistema per un riposo confortevole HYMER, con rete a piastre di alta qualità, valorizza al massimo i benefici dei materassi multizona in schiuma fredda. Ogni parte del corpo è sostenuta perfettamente in ogni punto con un'ottimale contropressione per un sonno piacevole e riposante.



### PRESE

Con le prese di corrente da 230 Volt e da 12 Volt, potrete disporre di numerose possibilità per collegare i vostri dispositivi.



### BINARI DI ANCORAGGIO GARAGE

I binari di ancoraggio garage integrati, in alluminio, sono dotati di occhielli regolabili e vengono utilizzati per il montaggio flessibile e il fissaggio sicuro di diversi accessori per il trasporto.



### RISCALDAMENTO AD ARIA CALDA DA 4KW

Grazie al sistema di riscaldamento potete riscaldare contestualmente, o anche separatamente, l'ambiente nel furgonato e l'acqua per cucina e bagno.



### 5° POSTO A SEDERE

Come veicolo flessibile a 5 posti con sedile guidatore e passeggero, panca doppia e quinto posto estraibile, HYMER Sydney offre un comfort di seduta di eccezionale livello e si adatta rapidamente alle vostre esigenze.

## AVVERTENZA

*Questa brochure presenta le dotazioni di serie alla data di stampa. Nonostante il controllo accurato dei contenuti, non si assumono responsabilità per eventuali errori di stampa e traduzione. HYMER si riserva il diritto di apportare, senza preavviso alcuno, variazioni tecniche negli allestimenti e miglioramenti ai prodotti nel corso dell'anno modello. Prima della conclusione dell'acquisto, informatevi presso uno dei nostri concessionari autorizzati HYMER sulle ultime versioni dei prodotti e delle serie presentati.*

*I veicoli sono in parte rappresentati con dotazioni speciali riportate nel listino prezzi in corso di validità e disponibili dietro sovrapprezzo. L'oggettistica raffigurata come decorazione non fa parte della fornitura di HYMER. I dati relativi a oggetto della fornitura, aspetto, prestazioni, dimensioni e pesi dei veicoli – fatte salve possibili variazioni tollerate nell'ambito della costruzione in fabbrica (+/- 5 % max) – sono quelli alla data di stampa.*

*I dati sono conformi alle disposizioni europee in materia di omologazione; sino al momento dell'acquisto o della consegna del veicolo, essi possono essere soggetti a variazioni. Tutti i concessionari autorizzati HYMER sono a vostra disposizione per fornire informazioni su eventuali variazioni e sulle dotazioni di serie dei vari modelli.*

Copyright © 2020 Hymer GmbH & Co. KG

Hymer GmbH & Co. KG, Postfach 1140, D-88330 Bad Waldsee, [www.hymer.com](http://www.hymer.com)



Seguitemi anche su  
Facebook e Instagram.